



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC**

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage , Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

CE DOCUMENT CONTIENT DES EXIGENCES
RELATIVES À LA SÉCURITÉ.

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Marine Machinery and Services / Machineries et
services maritimes

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

6C2, Place du Portage

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Title - Sujet Programme délégation inspection obl	
Solicitation No. - N° de l'invitation F7044-150039/B	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client F7044-150039	Date 2018-03-08
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$ML-029-26670	
File No. - N° de dossier 029ml.F7044-150039	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2018-03-16	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Guay, Yvan	Buyer Id - Id de l'acheteur 029ml
Telephone No. - N° de téléphone (819) 420-2907 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-0897
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Cette Modification 002 à la Demande de Proposition (DDP) est émise afin de fournir le jeu 2 de questions et réponses et modifier les clauses de la DDP tel qu'indiqué ci-dessous.

Jeu 2 de Questions et Réponses

Question 26:

En ce qui concerne la question n ° 2 (ci-dessous), veuillez indiquer si le libellé du texte inséré peut être modifié pour inclure le terme « globalement » à la fin, comme indiqué en rouge ci-dessous?

« Que la réclamation soit fondée contractuellement, sur un délit civil (comprenant la négligence) ou un autre motif de poursuite, la responsabilité de l'entrepreneur pour tous les dommages subis par le Canada et causés par l'exécution ou la non-exécution du contrat par l'entrepreneur se limite à 10 M\$ **globalement**. »

Réponse 26: Changé. Le Canada accepte de changer en conséquence.

À la page 25 de 67, clause 7.13, texte modifié après la Réponse 2:

Effacer :

« Que la réclamation soit fondée contractuellement, sur un délit civil (comprenant la négligence) ou un autre motif de poursuite, la responsabilité de l'entrepreneur pour tous les dommages subis par le Canada et causés par l'exécution ou la non-exécution du contrat par l'entrepreneur se limite à 10 M\$. »

Insérer :

« Que la réclamation soit fondée contractuellement, sur un délit civil (comprenant la négligence) ou un autre motif de poursuite, la responsabilité de l'entrepreneur pour tous les dommages subis par le Canada et causés par l'exécution ou la non-exécution du contrat par l'entrepreneur se limite à 10 M\$ globalement. »

Question 27:

À propos de la clause 7.13, paragraphe 3, à la page 25 de 67 :

Le Canada acceptera-t-il de supprimer le paragraphe 3 de la section Responsabilité ou de réviser le paragraphe 3 pour lire comme suit:

« Chaque partie convient qu'elle est pleinement responsable des dommages qu'elle cause à tout tiers et qui sont reliés au contrat, que la réclamation soit faite envers le Canada ou l'entrepreneur. »

Réponse 27: Aucun changement. Le Canada ne supprime pas ou révisé le paragraphe 3 pour ce processus compétitif.

Question 28 et Réponse 28: Changé.

Une clarification du Canada du texte modifié après la réponse 4 afin de mettre à jour à la cote A.M. Best d'au moins A- ou l'équivalent (ex. S&P, Moody's, etc.).

N° de l'invitation - Solicitation No.
F7044-150039/B
N° de réf. du client - Client Ref. No.
F7044-150039

N° de la modif - Amd. No.
002
File No. - N° du dossier
029ml.F7044-150039

Id de l'acheteur - Buyer ID
029ml
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

À la page 25 de 67, clause 7.12, texte modifié après la Réponse 4:

Effacer : cote A.M. Best ou l'équivalent (ex. S&P, Moody's, etc.)

Insérer : cote A.M. Best d'au moins A- ou l'équivalent (ex. S&P, Moody's, etc.)